

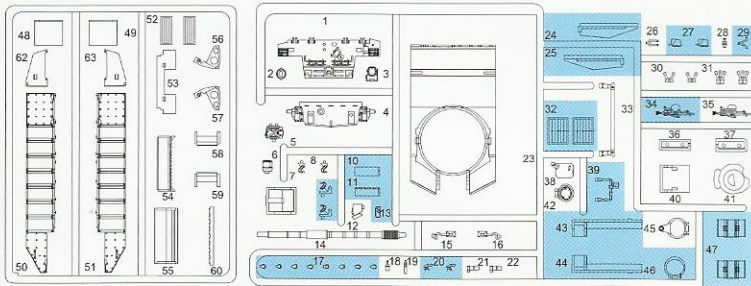
# CHALLENGER 2 w/Bar Armour



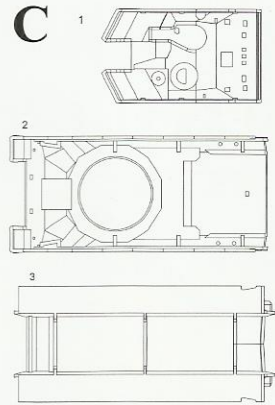
KIT NO. 7287



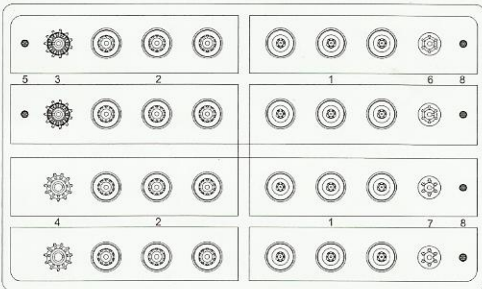
**A**



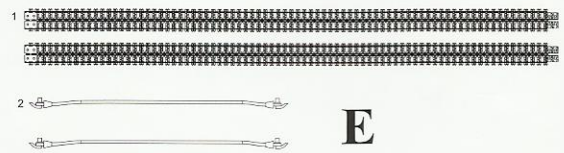
**C**



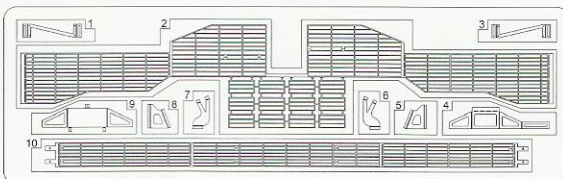
**B**



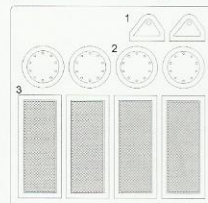
**D DS**



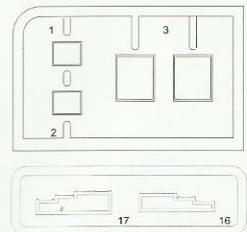
**MA** (Photo-etched parts)



**MB**  
(Photo-etched parts)



**E**



此部品は使用しません  
 Parts not for use.  
 Teile werden nicht verwendet.  
 Pièces a ne pas utiliser.  
 Partii nu utilizati.  
 不要な部品の部材

**組立ての注意**

- 接着剤や塗料は火の近くに使用しないでください。使う時はときどき窓を開けて換気をお願いします。
- 接着剤指定の■は GSI CREOS CORP. Mr. カラーの番号です。
- 接着剤や塗料は入っていないままでも別に買い求めください。
- 部品をランナーから切り離す時は模型用/ハサミ等を使い、余り部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- 組立部分サイズマークは下の説明をごらんください。

**《注意》**

- 勿く近火處使用膠水或油漆。並打開窗戶保持空氣流通。
- 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR の顏色編號。
- 不包括膠水及油漆。
- 自膠架中取出部件時，應用模型專用剪，並用界刀或小鋸除去多餘的膠料。
- 各圖型的留意可參考本圖以下的說明。

**x2** 2つずつしてください  
MAKE 2PCS  
2 TEILE FERTIGEN  
EFFECTUER 2 PIECES  
FARE DUE PEZZI  
TIE 2x2  
GOR 2T  
製作2組

削り取ってください  
REMOVE  
ENTERNEN  
RETRIER  
SENARIARE  
POISA  
AVLAGNSA  
削る

混ぜないようにしてください  
DO NOT CEMENT  
NICHT KLEBEN  
NE PAS COLLER  
NON INCOLLARE  
ELIMMA  
LIMMAEJ  
混ぜない

デカールを貼ってください  
APPLY DECAL  
HER ARBEID  
APPLIQUER DECAL  
COMANIE  
APPLICARE DECAL  
COMANIE  
ASETA, SIRTOKOVA,  
APPLICERA DECALEN  
貼ってください

穴を空けてください  
FILL HOLE  
SCHLIESSEN  
BOUCHEZ LE TROU  
PIENO  
PIENO  
TITTA TITTA  
TYLL  
HALET  
詰める

経過時間経過後で2-3分待ちます。  
FRESH GLE FOR METAL  
INSTANT GLUE  
KLEBER FÜR METALL  
ACQUA  
KLEBE MIT  
METALL  
WARTEN  
2-3 MINUTEN  
BEVOR  
SIE  
ANFANGEN  
ZU  
ARBEITEN  
METALL  
KLEBEN  
WARTEN  
2-3  
MINUTEN  
BEVOR  
SIE  
ANFANGEN  
ZU  
ARBEITEN  
METALL  
KLEBEN

注意してください  
BE CAREFUL  
HIER VORSICHT  
FARE ATTENZIONE  
USARE ATTENZIONE  
VAROASTI  
FORMÄRST  
小気遣

穴を開けてください  
OPEN HOLE  
ÖFFNEN  
FARE UN TROU  
FORO APERTO  
AVA REKA  
OPPNA  
HALET  
REL

混ぜないようにしてください  
DO NOT CEMENT  
NICHT KLEBEN  
NE PAS COLLER  
NON INCOLLARE  
ELIMMA  
LIMMAEJ  
混ぜない

曲げて/曲げてください  
BEND  
BITTE BIEGEN  
PLIER  
SIL VOUS PLAIT  
PIEGARE  
TITA  
BOCCA  
曲げる

穴を空けてください  
FILL HOLE  
SCHLIESSEN  
BOUCHEZ LE TROU  
PIENO  
PIENO  
TITTA TITTA  
TYLL  
HALET  
詰める

経過時間経過後で2-3分待ちます。  
FRESH GLE FOR METAL  
INSTANT GLUE  
KLEBER FÜR METALL  
ACQUA  
KLEBE MIT  
METALL  
WARTEN  
2-3 MINUTEN  
BEVOR  
SIE  
ANFANGEN  
ZU  
ARBEITEN  
METALL  
KLEBEN  
WARTEN  
2-3  
MINUTEN  
BEVOR  
SIE  
ANFANGEN  
ZU  
ARBEITEN  
METALL  
KLEBEN

Dragon is always at the forefront in utilizing new technology and material in the development of its various product lines. Such innovation is geared to reduce the modeler's construction time and effort, but at the same time brings high detail to the end product. Dragon is proud to introduce DRAGON STYRENE 100, a cross breed that has the advantage of both polystyrene and PVC vinyl, aqueous and formulated by the Dragon R&D Team.

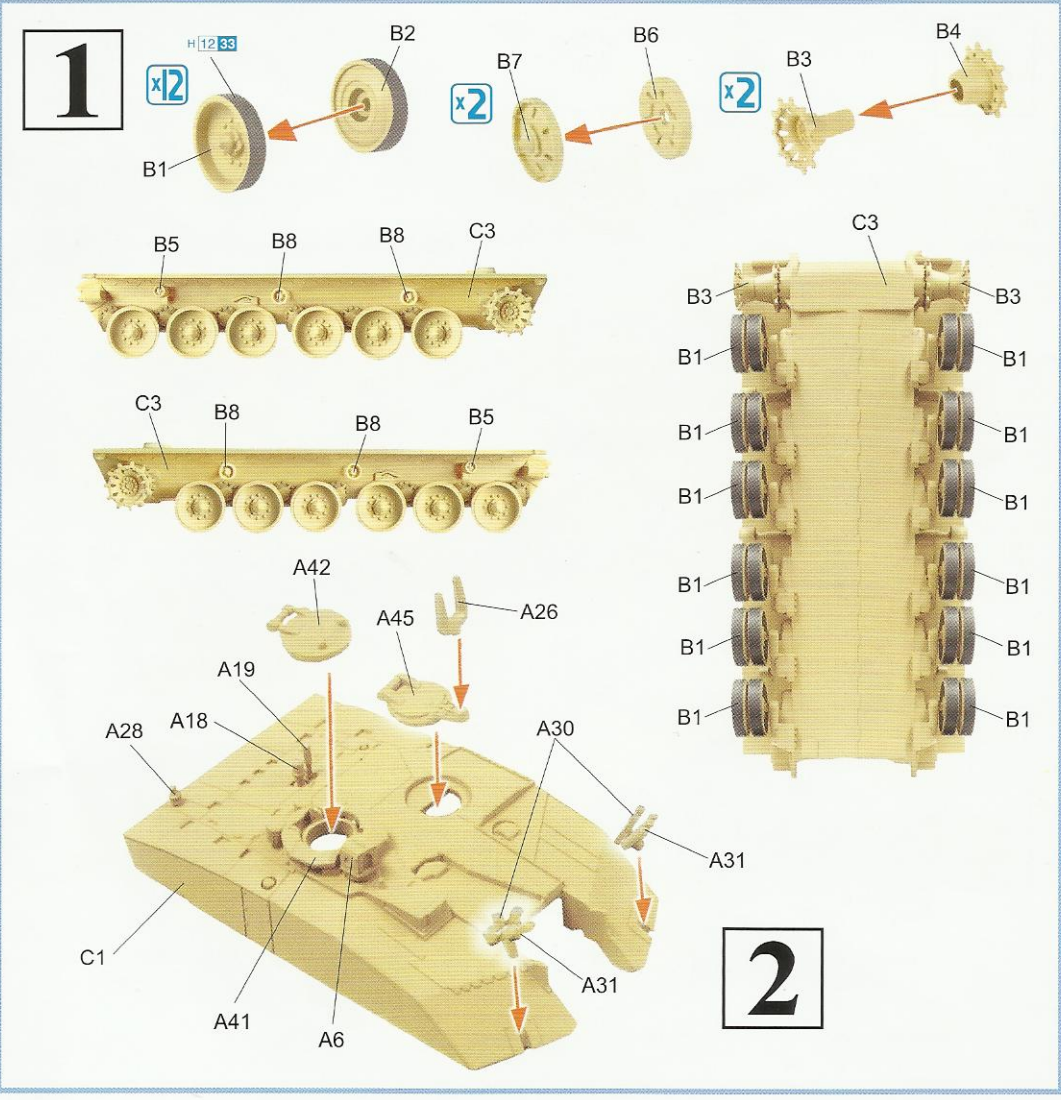
1 it allows filing, cutting, sanding and polishing

2 easy to get rid of parting lines by modeling thinner

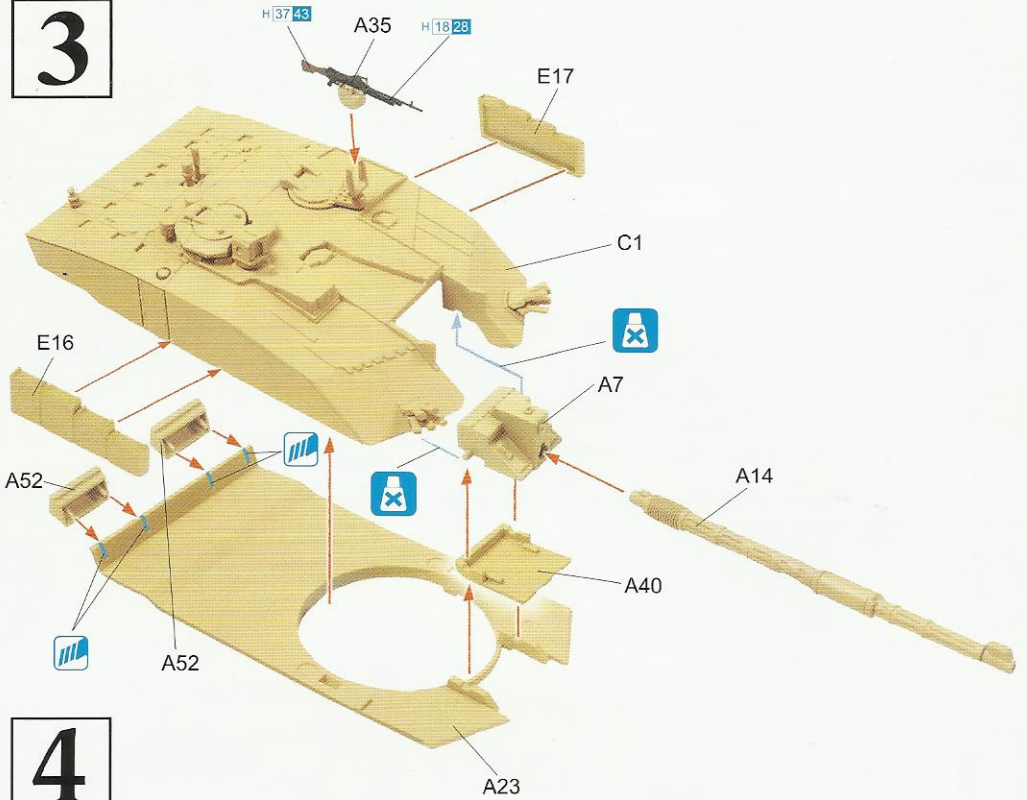
3 can be glued using normal modeling liquid cement

**H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR 1 GSI CREOS CORP. MR. COLOUR MODEL MASTER COLOR**

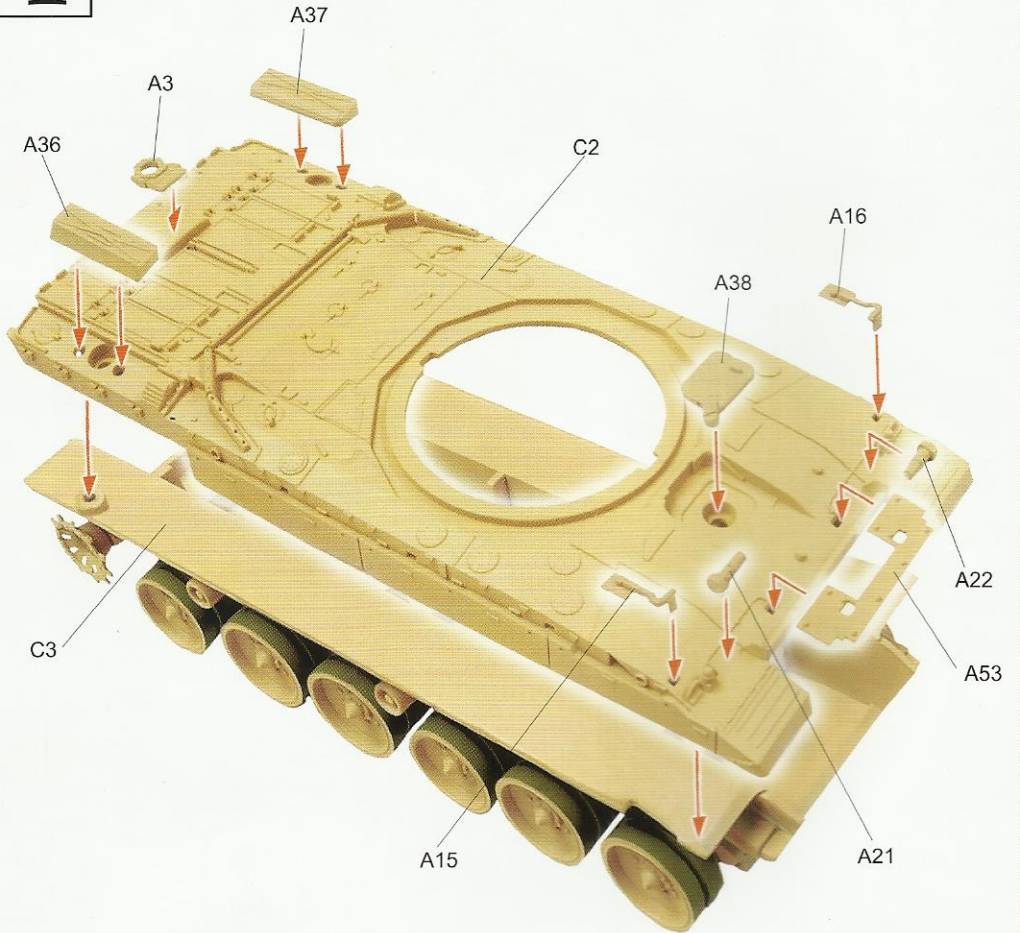
H13 3	レッド	1747	RED	ROT	ROUGE	ROSSO	紅色
H12 33	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H19 23	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒銀色
H37 48	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H80 64	カーキグリーン	1710	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	砵鐵綠色



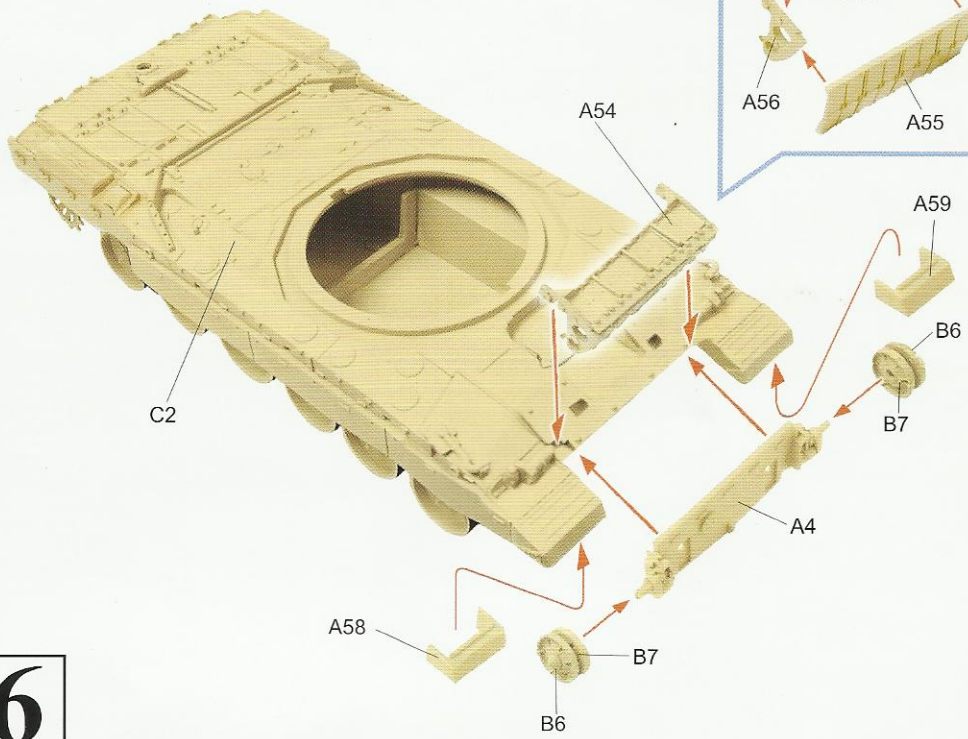
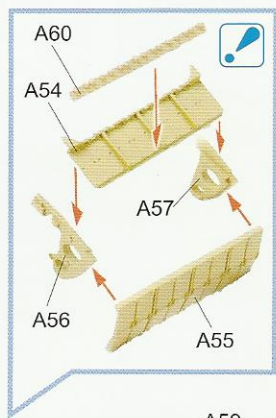
# 3



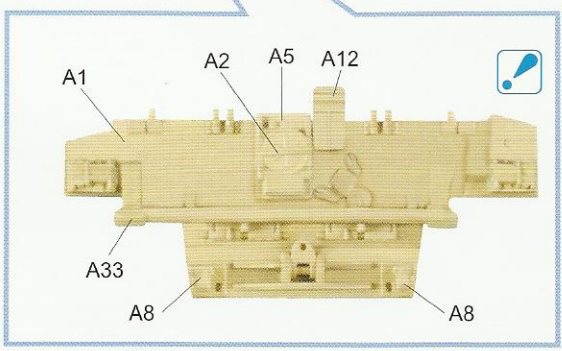
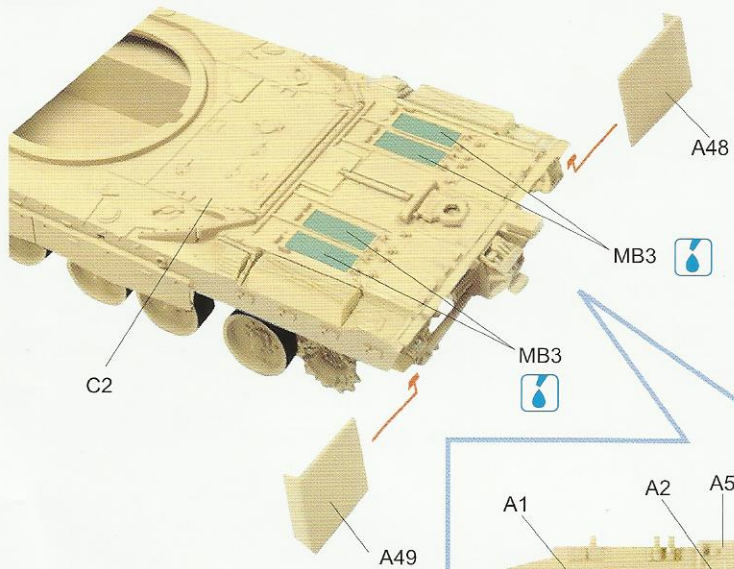
# 4



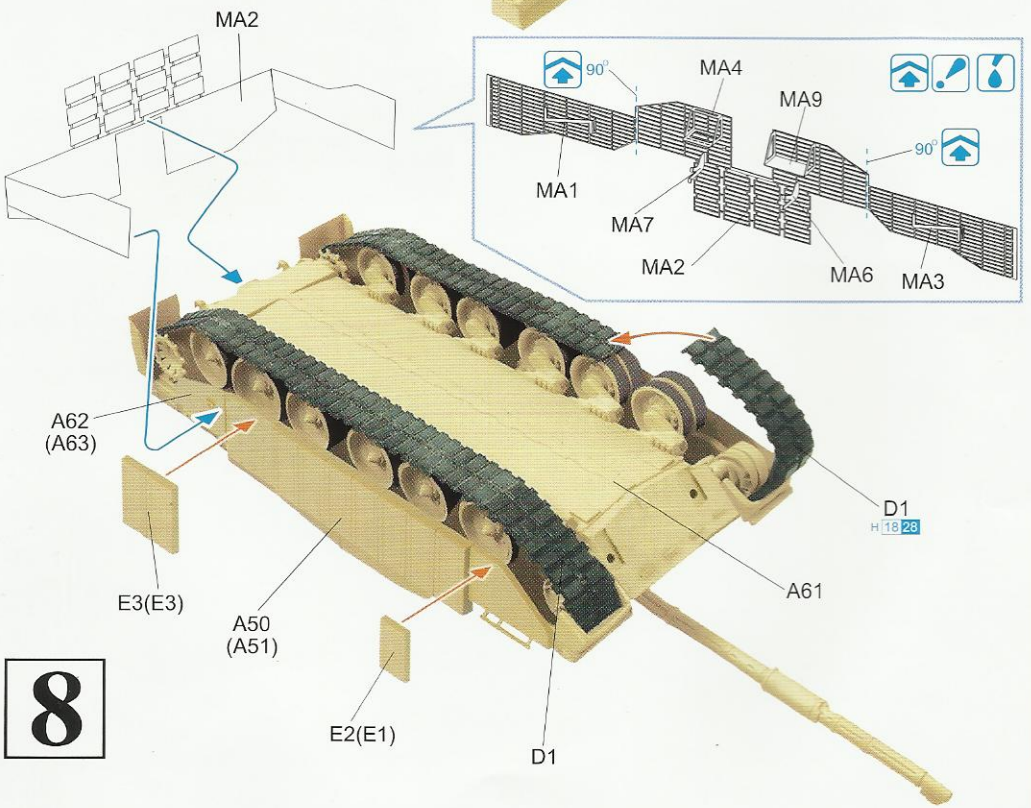
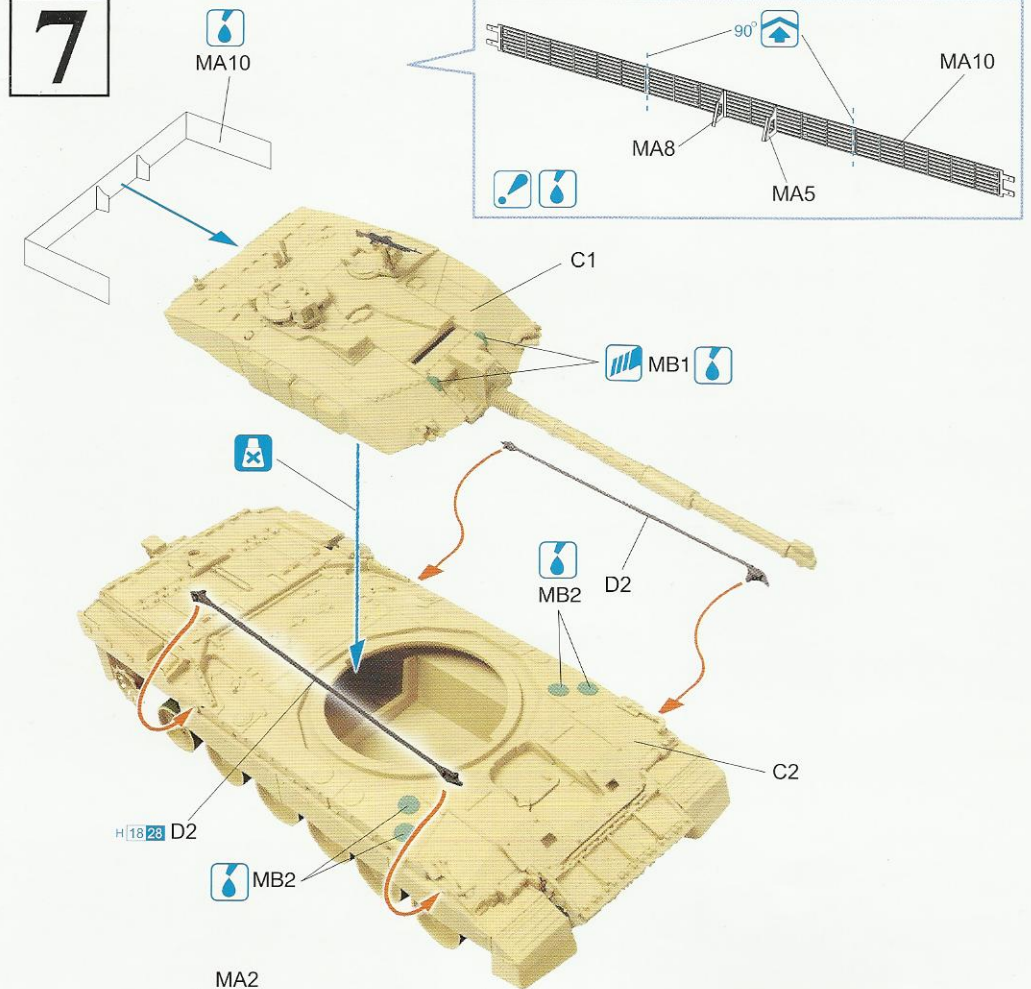
5



6



7



8

# Painting & Markings

マーキング及び塗装図

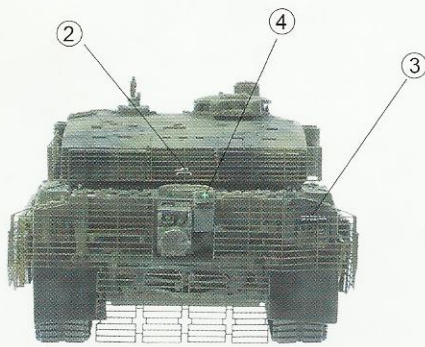
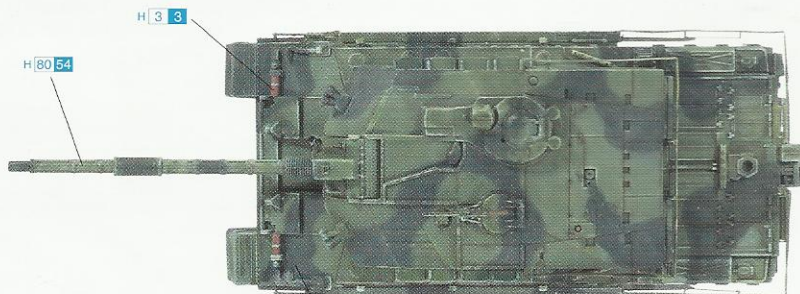
Markierungen und Bemalung

Decoration et Peinture

Marchio & Pittura

標貼及着色指示

The Royal Dragoon Guards, Poland 2006



## ■デカールの貼り方

- ①デカールを貼るところのほこりや汚れを、ぬらした布できれいにふきとってください。
- ②貼りたいデカールを背紙ごとハサミで切りとり、1枚づつまたははめるまゝ裏面を下にして20秒くらい浮かべます。
- ③水から出して白タリがの上のほうを、指先でデカールが動くか横かゆかを確認、乾かせるまで静かに水面を歩かします。
- ④指先で少し水を吸って正位置にデカールを動かした後で、やわらかく、よく水を吸った布でデカールを押さえて内側の水分や気泡を押し出します。
- ⑤デカールが完全に乾いたら少し水をつけただ布で、デカールの周りのノリをふきとりまします。

## ■Modo esatto per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.
- ③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta.
- ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomanie mediante un panno soffice di cotone.
- ⑤ Quando la decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

## ■Correct Method for Applying Decals

- ① Clean the model surface with a wet cloth.
- ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
- ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
- ④ Move the design to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
- ⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

## ■Comment appliquer les décalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- ④ Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les décalcomanies sont sèches, détacher le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

## ■Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herausschneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg an seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Entfernen Sie beim Antrocknen der Abziehbilder die Klebmittelränder mit einem feuchten Tuch.

## ■貼上水印標貼的正確方法：

- ① 用濕布抹乾淨模型表面。
- ② 按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中約20秒。
- ③ 用指尖試行觸摸以確定標貼是否已脫離底紙，如果確實，則把標貼從底紙及到模型表面的適當位置上，小心地將底紙移去，把標貼留在模型表面。
- ④ 以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的綿質布料把標貼輕壓，以擠出標貼底下的氣泡和水分。
- ⑤ 標貼乾後，用濕布輕拭標貼及其附近的模型表面，以洗去可能殘留在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美。